FCC COMPLIANCE STATEMENT	PROGRAMMING WORKSHEETS	HOJAS DE PROGRAMACIÓN	FOLHAS DE PROGRAMAÇÃO
rity Controls could void your authority to use this equipment	[000] Keypad Programming	[000] Programación del teclado	[000] Programação do Teclado
This equipment generates and uses radio frequency energy and if not installed	1 Enter [*][8][Installer's code]	1 Ingrese [*1][8][Código de Instalador]	1 Insira [*][8][Códiao do Instalador]
and used properly, in strict accordance with the manufacturer's instructions, may	2 Enter [000] to go to keynad programming	2. Ingrese (000) nara acceder a la programación del teclado	2 Insira [000] para acessar a programação do terlado
cause interference to radio and television reception. It has been type tested and	[N] Keynad Enrollment	[0] Enrolamiento del teclado	[N] Registro no Terlado
found to comply with the limits for Class B device in accordance with the speci-	Valid antriac are 01, 19, e.g. onter [11] for partition 1, clat 1	Las entradas válidas sen 01.18, por ejemple ingrese [11] para la partición 1, espacie 1	Loj registro no reciduo As inservões válidas são 01, 18, p. ev. insira [11] para a partição 1, slot 1
fications in Subpart "B" of Part 15 of FCC Rules, which are designed to provide	let digit. Enter 0 to 8 for partition assignment (0 — Global Kovnad)	Lus eminuuus vunuus son 01-10; poi ejempio migrese [11] punu iu punicion 1, espucio 1.	As inserções valiads são 01-10; p. ex. Insira [11] para a partição (0,
reasonable protection against such interference in any residential installation.	i si ulgii: Enilei o to o toi purinton ussigninteni (o — otobul keypuu).		1° . Digito: itistia o a o para attibuição da partição (o = tectado Giobar).
However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular	2nd digit: Enter 1 to 8 tor slot assignment	2do.dígito: Ingrese 1 a 8 para la asignación de espacio.	Z°. Digito: insira i a 8 para atribuição ao siot.
tion, which can be determined by turning the equipment off and on the user is	Default:]]	De fábrica:]] IIII	
encouraged to try to correct the interference by one or more of the following	[1]-[4] Function Kev Assianments	[1]-[4] Asianación de Tecla Funcional	[1]-[4] Atribuições das leclas de Função
measures:	[1] Key 1 [2] Key 2 [3] Key 3 [4] Key 4	[1] Teda 1 [2] Teda 2 [3] Teda 3 [4] Teda 4	[1] Tecla 1 [2] Tecla 2 [3] Tecla 3 [4] Tecla 4
•Re-orient the receiving antenna	D_fk 02 0/ 0/ 11	Defábrica 03 04 06 11	Padrões 03 04 06 11
•Relocate the alarm control with respect to the receiver	Detaulits 0.3 0.4 0.6 11	Procente Aucente Campanilla [*][5]	Presente Ausente Carrilhão [*][5]
•Move the alarm control away from the receiver	Stay Away Chime [*][5]		
•Connect the alarm control into a different outlet so that alarm control and			NOTA: Para atribuir teclas de funcão, por favor, refira-se ao Manual de Instalação do
receiver are on different circuits.	NATE: To assign function keys, please refer to your System's Installation Manual	NOTA: Para mayor información acerca de la asignación de fecia funcional, consume el man- ual de Instalación del panel de control	seu sistema.
If necessary, the user should consult the dealer or an experienced radio/television	[6] [(D551] Kaynad Ontions	[4] Oncionas del Taslado I (D551)	[6] Opções do Teclado LCD5511
technician for additional suggestions. The user may find the following booklet	Default Ontion ON OEE	Loj opciolos del lectudo ECDJOTT	Padrão Opção Opção UN (ATIVADA) OFF (DESATIVADA)
prepared by the FCC helpful: "How to identify and Resolve Radio/Television Interference Problems". This booklet is available from the U.S. Covernment	ON I I local dark disalay apphlad Disabled	SI I I Relai local mostrado habilitado Deshabilitado	ON <u>I I</u> Exibição do relógio local habilitada Desabilitada
Printing Office Washington D C 20402 Stock # 004-000-00345-4	ON <u>I I</u> I Local dock alspidy enabled Disabled	SI I I 2 Reloi local muestra AM/PM Formata 2/ hs	UN 2 U relógio local exibe AM/PM Exibe o horário de 24h
Thinking Office, washington, D.C. 20402, Stock # 004-000-00545-4.	ON I I Z Local clock displays AM/PM Displays 24 hour time	NO I I 3 Zonos obiertos cobreescriben el reloi No sobreescriben el reloi	
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.	OFF <u>I</u> 3 Open zones override clock display Do not override	NO <u>I</u> Social subients soblessible in the soblessib	OFF 1_1 3 Zonas abertas sobrepõem a exibição do relógio Não sobrepõem
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du	OFF <u>1</u> 4 AC icon flashes on loss of power AC Icon not displayed		OFF 4 0 ícone AC pisca quando há perda de alimen- 0 ícone AC não exibi-
Canada.	OFF I I 5 Alarms not displayed while armed Always displayed	NO 5 No co muestran alarmas miantras octá. So muestran las alarmas	tação doa
	ON I I 6 Door chime englied for zone openings Disabled		OFF 5 Alarmes não são exibidos enquanto o sistema Os alarmes são sem-
Operating instructions shall be made available to the user.	ON I I 7 Door chime englied for zone closing. Disabled		<u> </u>
Des consignes d'utilisation seront rendues disponibles à l'utilisateur.		Si 6 Camp. ae puena nabilitada para apenu- Desnabilitada	ON , , , 6 Som de carrilhão de porta habilitado para Desabilitada
Las instrucciones de funcionamiento serán puestas a disposición el usario.			dberturas de zonas
	[7] Emergency Key Options	Si / Camp. ae puerra nabilitada para cierres. Desnabilitada	ON 7 Som de carrilhão de porta habilitado para Desabilitada
This manual shall be used in conjunction with the Installation Manual of the	Detault Option ON OFF		techamentos de zonas
aiami control panel.	ON <u>I I [F]</u> key enabled Disabled	NU <u>I I</u> 8 Ierminal Z/P es una salida Z/P es una entrada	OFF 8 O Terminal "Z/P" torna-se uma saída "Z/P" torna-se uma
neau de contrôle	ON <u>I I</u> 2 [A] key enabled Disabled	[/] Opciones de leclas de Emergencia	entrada
Este manual se debe utilizar junto con el Manual de instalación del nanel de con-	ON <u>I I</u> 3 [P] key enabled Disabled	Detabrica Upción SI NU	[7] Opções das Teclas de Emergência
trol.	OFF I I 4-7 For Future Use	SI <u>I</u> I lecia (F) nabilitada Deshabilitada	Padrão Opção ON OFF
EN50131-1 Grade 2, Class II	OFF I 8 Low temperature warning enabled Disabled	SI <u>I I</u> Z lecia (A) nabilitada Deshabilitada	ON I I Tecla [F] habilitada Desabilitada
			ON 1 2 Teda 🚺 habilitada Desabilitada
	[8] PGM Terminal		ON L L 3 Toda [P] habilitada Docabilitada
	Default: 01 I I PGM Output Number (01-14)	NU <u>I I</u> 8 Aviso de lemperatura baja nabilitada Desnabilitada	OEE I I A 7 Para uso futuro Docabilitada
	[*] Door Chimo Sound Programming	[8] Terminal PGM	
	1 Enter [*][2][Installar's coda][*]	De fébrice: 01 I I Número de Salida PGM (01-14)	OFF I I 8 Advertencia de baixa temperatura habilitada. Desabilitada
200077872001	2. Enter 2 digit zone number [01] [44] then colort door chime cound option [1] [4] Penert for		[8] Terminal PGM
230077071001	 Linei Z-uigit zone hombel [01] - [04], men select upor chime soond ophon [1] - [4]. Repear for each zone that is to cound a chime. 	[*] Programación del Sonido de Campanilla de Puerta	Padrão 01 Número de Saída PGM (01-14)
	Zone(s) Ontions: [1] [2] [3] [4]	1. Ingrese [*][8][Código de Instalador][*] 2. Januari - La constalador][*]	
	[01]-[64] 4 beeps (default) "bing-bing" "ding-dong" Alarm Tone	 Ingrese el numero de zona de z algiros [U1] - [64], luego ella la opcion de sonido de campanilla de puerta [1] - [4]. Repita este procedimiento para cada zona que activará la campanilla. 	[*] Programação do Som de Carrinao de Porta 1 Insira [*][8][(ódino do instalador][*]
©2010 Digital Security Controls, Toronto, Canada • www.dsc.com		Zona(s) Opciones: [1] [2] [3] [4]	2. Insira o número de zona de 2 díaitos [01] - [64] e em seauida selecione a oprão de tonalidade do
1 800 387 3430 (Canada US) 905 740 3034		[01]-[64] 4 tonos (de fábrica) "bing-bing" "ding-dong" Tono Alarma	som de carrilhão de porta [1] - [4]. Repita o procedimento para cada zona que deverá emitir o som
Printad in Canada / Imprasa an Canadá			de carrilhão de porta.
rinneu in cunuuu/ impieso en cunuuu			Zona(s) [1] [2] [3] [4]
			[01]-[64] " ^{op} yous. 4 bips (padrão) "bina-bina" "dina-dona" Tonalidade de Alarme

FCC COMPLIA

Limited Warrantv

Digital Security Controls warrants that for a period of 12 months from the date of purchase, the product shall be free of defects in materials and workmanship under normal use and that in fulfilment of any breach of such warranty, Digital Security Controls shall, at its option, repair or replace the defective equipment upon return of the equipment to its repair depot. This warranty applies only to defects in parts and workmanship and not to damage incurred in shipping or handling, or damage due to causes beyond the control of Digital Security Controls such as lightning, excessive voltage, mechanical shock, water damage, or damage arising out of abuse, alteration or improper application of the equipment. The foregoing warranty shall apply only to the original buyer, and is and shall be in lieu of any and all other warranties, whether expressed or implied and of all other obligations or liabilities on the

part of Digital Security Controls. Digital Security Controls neither assumes responsibility for, nor authorizes any other person purporting to act on its behalf to modify or to change this warranty, nor to assume for it any other warranty or liability concerning this product. In no event shall Digital Security Controls be liable for any direct, indirect or consequential damages, loss of anticipated profits, loss of time or any other losses incurred by the buyer in connection with the purchase, installation or operation or failure of this product. Warning: Digital Security Controls recommends that the entire system be completely tested on a regular basis. However, despite frequent testing, and due to, but not limited to, criminal tampering or electrical disruption, it is possible for this product to fail to perform as expected. Important Information: Changes or modifications not expressly approved by Digital Security Controls could void the user's authority to operate this equipment.

Garantía Limitada

Digital Security Controls garantiza que por un período de doce meses desde la fecha de adquisición, el producto estará libre de defectos en materiales y mano de obra baio condiciones de uso normal y que, en cumplimiento de cualquier violación de dicha garantía, Digital Security Controls, podrá, a su opción, reparar o reemplazar el equipo defectuoso al recibo del equipo en su local de servicio. Esta garantía se aplica solamente a defectos en componentes y mano de obra y no a los daños que puedan haberse presentado durante el transporte y manipulación o a daños debidos a causas fuera del control de Digital Security Controls tales como rayos, voltaje excesivo, sacudidas mecánicas, daños por agua, o daños resultados por abuso, alteración o aplicación inadecuada del equipo. La garantía anterior se aplicará solamente al comprador original y sustituye a cualquier otra garantía, ya sea explícita o implícita, y todas las otras obligaciones y responsabilidades por parte de Digital Security Controls. Esta garantía contiene la garantía total. Digital Security Controls no se compromete, ni autoriza a ninguna otra persona que pretenda actuar a su nombre, a modificar o cambiar esta garantía ni a asumir ninguna otra garantía o responsabilidad con respecto a este producto. En ningún caso, Digital Security Controls será responsable de cualquier daño o perjuicio directo, indirecto o consecuente, pérdidas de utilidades esperadas, pérdidas de tiempo o cualquier otra pérdida incurrida por el comprador con relación a la adquisición, instalación, operación o fallo de este

producto Advertencia: Divital Security Controls recomienda que el sistema sea probado en su integridad con la debida regularidad. Sin embargo, a pesar de pruebas frecuentes y debido a interferencia criminal o cortes eléctricos, pero no sólo limitado a ellos, es posible que este producto deje de operar en la forma esperada

"Z/P" torna-se uma entrada

Garantia limitada

A Digital Security Controls garante que, durante um período de 12 meses a partir da data de compra, o produto está isento de defeitos de material e de fabrico sob utilização normal e que, no cumprimento de eventuais falhas abrangidas por garantia, a Digital Security Controls reparará ou substituirá, conforme a mesma entender, o equipamento defeituoso após a devolução deste ao seu entreposto de reparações. Esta garantia abrange apenas defeitos em pecas e de fabrico e não abrange danos ocorridos durante o envio ou manuseio, ou danos causados por factos para além do controlo da Digital Security Controls, como raios, voltagem excessiva, choque mecânico, danos causados por água ou danos resultantes de abuso, alteração ou aplicação incorrecta do equipamento. A garantia precedente aplica-se apenas ao comprador original, sobrepondo-se a todas e quaisquer outras garantias explícitas ou impressas, e a todas e quaisquer outras obrigações e responsabilidades por parte da Digital Security Controls. A Digital Security Controls não assume qualquer responsabilidade por, nem autoriza nenhuma pessoa que afirme representá-la a modificar ou alterar esta garantia, nem a assumir qualquer outra garantia ou responsabilidade relativa a este produto. Em circunstância alguma será a Digital Security Controls responsável por quaisquer danos directos, indirectos ou consequenciais, perda de lucros previstos, perda de tempo ou quaisquer outras perdas incorridas pelo comprador relacionadas com a compra, instalação, operação ou falha deste produto. Aviso: A Digital Security Controls recomenda que todo o sistema seja testado de forma inteeral periodicamente. No entanto, apesar de testes frequentes, é possível que este produto não funcione como esperado devido à, mas não limitado à, adulteração criminosa ou à interrupção de electricidade.

Informações importantes: Alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela Digital Security Controls podem destituir o utilizador de autoridade para utilizar este equipamento

Información Importante: Los cambios o modificaciones no aprobadas expresamente por Digital Security Controls, pueden cancelar la autoridad del usuario para operar este equipo.

LCD5511

Installation Instructions Instrucciones de Instalacion Instruções de Instalação



WARNING: Please refer to the System Installation Manual for information on limitations regarding product use and function and information on the limitations as to liability of the manufacturer

ADVERTENCIA: Este manual, contiene información sobre restricciones acerca del uso v funcionamiento del producto e información sobre las limitaciones, tal como, la responsabilidad del fabricante. Todo el manual se debe leer cuidadosamente

ADVERTÊNCIA: Por favor, refira-se ao Manual de Instalação do Sistema para informações sobre limitações em relação ao uso do produto, funções, bem como informações adicionais sobre a responsabilidade do fabricante

INSTALLATION INSTRUCTIONS

The LCD5511 keypad presents system status using an LCD display along with symbols and numbers. The keypad can be used on security systems with up to 64 zones. The LCD5511 is compatible with the following DSC security systems: PC1864

 PC580/PC585 PC5008 PC1616 PC1555/PC1565 PC50XX PC1832

Specifications

- Voltage rating: 12VDC nominal Connects to control panel via 4-wire Keybus
- One keypad zone input/PGM output
- Current draw: 22mA (standby) / 85mA (maximum)
- Optional tamper version
- Four programmable function kevs
- Ready (green) and Armed (red) status lights
- Low temperature sensor
- Dimensions: 75 x 120 x 25mm (WxLxD)
- Weight: 120g

Installation

Unpackina

- The LCD5511 package includes the following parts:
- One LCD5511 keypad
 one tamper switch
- Four mounting screws
 surface tape
- one end-of-line resistor
 one Installation Manual
- three keypad inner door labels

Mounting

- You should mount the keypad where it is accessible to designated points of entry and exit. Once you have selected a dry and secure location, perform the following steps to mount the keypad.
- Remove the keypad backplate by loosening the screw (optional) located at the base of the unit. 2 Secure the keynad backplate to the wall in the desired location. Use the screws provided.
- 3. To use the keypad tamper, insert the tamper switch supplied into the opening located in the centre of
- the hackalate
- 4. For tamper use, try to ensure the backplate is mounted on a smooth, flat surface. If mounting on a rough surface, fasten the enclosed surface tape to the wall to even out the surface area where the tamper will be positioned.
- Before attaching the keypad to its backplate, complete the keypad wiring as described in the next section

Wirina

- 1. Before wiring the unit, ensure that all power (AC transformer and battery) is disconnected from the
- Connect the four Kevbus wires from the control panel (red. black, vellow and areen) to the kevpad terminals (R B Y G). Consult the diagram below:
- 3. If programmed as an input, you can connect a device such as a LCD5511 door contact - to the '7/P' terminal of the ICD5511 This eliminates the need to run wires back to the control panel for the device. To connect the zone, run one wire from the device to the 'Z/P' terminal and the other wire from the device to the B (black) terminal. R B Y G Z/P For powered devices, run the red wire to the R (positive) terminal and the black wire to the B (negative) terminal. When using end of line sunervision. connect the zone according to one of the configu-

rations outlined in your system's Installation Manual. PGM Output 4. If the 'Z/P' terminal is programmed as an output, the output follows the PGM programmed in Section [000][8]. A small relay, buzzer or other DC operated device may be connected between the positive supply voltage and the '7/P' terminal (maximum load is 50mA)

Applying Power

- Once all wiring is complete, apply power to the control panel:
- 1 Connect the battery leads to the battery
- 2. Connect the AC transformer
 - For more information on control panel power specifications, see the control panel Installation Manual, NOTE: Do not connect the power until all wiring is complete

Enrolling the Keypad

- Once all wiring is complete, you will need to enter a 2-digit number that tells the system the partition and slot assignment of the keypad
- If your system has partitions, you will need to also assian the keypad to a partition (1st diait), The slot assignment (2nd digit) tells the panel which keypad slots are occupied. The panel can then generate a fault when a keypad supervisory signal is not present. There are eight available slots for keypads. LCD5511 keypads are always assigned to slot 1 by default. You will need to assign each keypad to its
- own slot (1 to 8).
- Enter the following at each keypad installed on the system:
- 1. Enter Installer Programming by pressing [*][8][Installer's Code]
- 2. Press [000] for Keypad Programming
- 3. Press [0] for Partition and Slot Assianment
- Enter a two diait number to specify the partition and slot assianment
- NOTE: If your system does not have partitions, enter [1] for the first diait.
- 1st digit: Enter 0 to 8 for partition assignment (0 = Global Keypad)
- 2nd digit: Enter 1 to 8 for slot assignment.
- Press the [#] key twice to exit programming
- 6. After assigning all keypads, perform a supervisory reset by entering [*1[8][Installer's Code][902], The panel will now supervise all assigned keypads and enrolled modules on the system.

12

Programming the Keypad

- There are several programming options available for the LCD5511 keypad. These are described below. Record all your programming choices in the programming worksheets included in this manual.
- Programming the LCD5511 is similar to programming the rest of the system. When you are in the LCD5511 programming sections.

the keypad will display which options are turned on along the top of the display. To turn an option on or off, press the number corresponding to the option on the number pad. The numbers of the options that are currently turned ON will be displayed. For example, if options 1 and 2 are on, see above. For information on programming the rest of your security system, please refer to your system Installation Manual. Function Key Options

The function keys are programed in sections [000][1-4]. By default, the 4 function keys on the keypad are programmed as Stav Arm (03). Away Arm (04). Chime (06). Aux (11). You can change the function of each key on every keypad. Please see your system's Installation Manual for instructions on programming the keys, and a complete list of all the function key options available for your system.

Clock Options

The LCD5511 will display the current time after 4 seconds of no key presses. To set the correct time and date for the system, please refer to your system's Instruction Manual. You can change how the keypad displays the time with the following options. To change the clock options:

- 1. Enter [*][8][Installer's code]
- 2. Enter 10001 to ao to keypad programming
- 3. Enter section [6] to go to clock options.
- 4. To turn any of the options on or off, press [1], [2], or [3]

NOTE: If the Time does not display on keypad option is selected, make sure that the Keypad displays time when zones are open option is also selected.

[6] ON = Door Chime Enabled for Zone Openings

[7] ON = Door Chime Enabled for Zone Closings

5. When you are finished, press [#] to exit.

Door Chime Sounds

gers the door chime:

'Bina – Bina' tone

Installation Manual

To change the door chime sounds:

Enter [*][8][Installer's code].

[2] 'Bing – Bing' tone

[3] 'Dina – Dona' tone

[4] 'Alarm' tone

To change this option:

Enter section [6]

Enter Section [8].

1. Enter [*1[8] [Installer Code]

Enter [000] to ao to keypad programming.

Turn the option on or off by pressing [8]

Programming the PGM Number

Enter [*][8] [Installer Code].

or flash when the AC is not present.

1. Enter [*][8] [Installer Code]

If Option 8 is ON, the 'Z/P' terminal is an output

If Option 8 is OFF, the '7/P' terminal is an input

Enter 10001 to ao to Kevpad Programming.

4 Enter the 2-digit PGM number (01-14)

2. Enter 10001 to ao to Kevpad Programming

Enter [*] to go to door chime sound programming.

[1] 4 auick beeps (default sound)

3. Enter a 2-digit number for the zone you want to program [01] - [64

4. Turn one of the following options on by pressing [1], [2], [3], or [4]:

pad will not make any sound when the zone is opened or closed.

Zone Input/PGM Output Option

to be one of the PGM outputs that can be programmed in the panel

3. To select the desired operation for the AC icon, enter section [6].

AC Icon (PC5020/PC1616/1832/1864 only)

5. To program the door chime sound for another zone, repeat steps 3 and 4

6. When you are finished programming the door chime sounds, press [#] to exit.

OFF = Door Chime Disabled for Zone Openings

OFF = Door Chime Disabled for Zone Closings

4 auick beeps (default sound)
 'Ding – Dong' tone

You can program the LCD5511 keypad to make different door chime sounds for individual zones.

'Alarm' tone

aroups of zones. Each LCD5511 keypad can make any of four door chime sounds for each zone that tria-

NOTE: For a zone to be able to trigger the door chime sound, the Door Chime zone attribute

must also be enabled in the control panel programming. Please see your control panel

NOTE: Make sure that only one of the above options is turned on. If more than one is on, the

keypad will sound the first option that is enabled. If none of the options are selected, the key-

The LCD5511 '7/P' terminal can be programmed to support one zone input (default) or one PGM output

In order to assian a PGM output to the "Z/P" terminal, a PGM number must be entered. This number has

The AC icon displays the AC is present at the main panel. You can program the ICD5511 to either an out

- [1] ON = Time displays on keypad OFF = Time does not display on keypad
- [2] ON = Clock display is in 12-hour format (e.a. 08:00)
- OFF = Clock display is in 24-hour format (e.g. 20:00)
- [3] ON = Keypad does not display time when zones are open
- OFF = Keynad displays time when zones are open
- 5. When you are finished programming the clock options, press [#] to exit.

Alarms Displayed While Armed Option

You can disable the display of alarms on the keynad when the system is armed. The display of alarms i enabled by default. To disable the display of alarms when the system is armed, turn off section [6] option [5]:

- Énter (*168)[Installer's code]
- Enter 10001 to go to keypad programming
- To turn the display of alarms on or off. enter section [6]
- 4. Turn option [5] on or off:
- [5] ON = Ålarms not displayed while system is armed
- OFF = Alarms are always displayed while system is armed
- 5. When you are finished, press [#] to exit.

Emergency Key Options (Fire, Auxiliary, Panic)

- You can enable or disable the Fire. Auxiliary and Panic keys at each keypad. These keys are enabled by default. Please see your system's Installation Manual for more information on these keys and their options. To turn any of the emergency keys on or off on the keypad: Foter [*][8][Installer's code]
- 2. Enter [000] to go to keypad programming
- Enter section [7]
- 4. To turn the emergency key options on or off, press [1], [2], or [3]; OFF Fire key disabled [1] ON = Fire key enabled
- ON Auxiliary key enabled OFF = Auxiliary key disabled ON = Panic key enabled
- OFF = Panic key disabled 5. When complete, press [#] to exit.

Door Chime Options

You can program the LCD5511 keypad to sound a tone when any zone is opened or closed. There are two parts to the LCD5511 door chime programming:

- Program if the LCD5511 will chime when zones are opened and/or closed.
- Program the type of sound the LCD5511 will make when an individual zone is opened or
- For the door chime feature to work, you will also need to turn on the Door Chime attribute for each zone that will triager the chime. This programming is done in the control panel software. Refer to your control panel's Installation Manual for more information

Door Chime on Zone Openings/Closings

You can proaram each LCD5511 keypad to sound a door chime when zones are opened and/or when they are closed. By default, LCD5511 keypads are programmed to sound door chimes on both zone openinas and closinas.

- To change the door chime opening/closing settings, at each LCD5511 kevpad:
- 1 Enter [*][8][Installer's Code] 2. Enter 0001 to go to keypad programming
- 3. Enter section [6] 4. To turn the options on or off, press [6] or [7]

ON = AC Icon flash on loss of power OFF = AC icon not displayed on loss of power

4. Turn Option [4] On or Off:

Trouble Icon

1. Enter [*][8] [Installer Code].

SOFTWARE PRODUCT LICENSE

SOFTWARE PRODUCT installed.

Enter section []

Temperature)

5. When you are finished, press [#] to exit.

The Trouble icon is displayed when a system trouble is active.

Low Temperature Warning

The keypad zone can be alternatively programmed to be a low temperature warning instead of a physical zone input. If programmed, the zone will go into alarm at $6^{\circ}C(+/-2^{\circ})$ and restore at $9^{\circ}C(+/-2^{\circ})$.

2. Enter 10001 to go to Keypad Programming.

. Enable or disable the low temperature warning by pressing [8].

ON = Low temperature warning enabled

OFF = Low temperature warning disabled

Only 1 of 3 options may be selected for the input/output terminal (Zone, PGM or Low

IMPORTANT - READ CAREFULLY: DSC Software purchased with or without Products and Components is copyrighted and is purchased under the following license terms:

 This End-User License Agreement ("EULA") is a legal agreement between You (the company, individual or entity who acquired the Software and any related Hardware) and Digital Security Controls, a division of Tyco Safety Products Canada Ltd. ("DSC"), the manufacturer of the integrated security systems and the developer of the software and any related products or components ("HARDWARE") which You acquired. · If the DSC software product ("SOFTWARE PRODUCT" or "SOFTWARE") is intended to be accompanied y HARDWARE, and is NOT accompanied by new HARDWARE, You may not use, copy or install the SOFTWARE PRODUCT. The SOFTWARE PRODUCT includes computer software, and may include asso-

ciated media, printed materials, and "online" or electronic documentation Any software provided along with the SOFTWARE PRODUCT that is associated with a separate end-user license agreement is licensed to You under the terms of that license agreement

 By installing, copying, downloading, storing, accessing or otherwise using the SOFTWARE PRODUCT You agree unconditionally to be bound by the terms of this FULA, even if this FULA is deemed to be a modification of any previous arrangement or contract. If You do not agree to the terms of this EULA, DSC is unwilling to license the SOFTWARE PRODUCT to You, and You have no right to use it.

The SOFTWARE PRODUCT is protected by copyright laws and international copyright treaties, as well as other intellectual property laws and treaties. The SOFTWARE PRODUCT is licensed, not sold.

1. GRANT OF LICENSE This EULA grants You the following rights:

(a) Software Installation and Use - For each license You acquire. You may have only one copy of the

(b) Storage/Network Lise - The SOFTWARE PRODUCT may not be installed accessed displayed run shared or used concurrently on or from different computers, including a workstation, terminal or other digital electronic device ("Device"). In other words, if You have several workstations. You will have to acquire a license for each workstation where the SOFTWARE will be used.

Backup Copy - You may make back-up copies of the SOFTWARE PRODUCT, but You may only have one copy per license installed at any given time. You may use the back-up copy solely for archival purposes. Except as expressly provided in this EULA, You may not otherwise make copies of the SOFTWARE PRODUCT, including the printed materials accompanying the SOFTWARE.

2. DESCRIPTION OF OTHER RIGHTS AND LIMITATIONS

(a) Limitations on Reverse Engineering, Decompilation and Disassembly - You may not reverse engineer, decompile, or disassemble the SOFTWARE PRODUCT, except and only to the extent that such activity is expressly permitted by applicable law notwithstanding this limitation. You may not make any changes or modifications to the Software, without the written permission of an officer of DSC. You may not remove any proprietary notices, marks or labels from the Software Product. You shall institute reasonable measures to ensure compliance with the terms and conditions of this EULA.

(b) Separation of Components - The SOFTWARE PRODUCT is licensed as a single product. Its component parts may not be separated for use on more than one HARDWARE unit.

) Single INTEGRATED PRODUCT - If You acquired this SOFTWARE with HARDWARE, then the SOFTWARE PRODUCT is licensed with the HARDWARE as a single integrated product. In this case, the SOFTWARE PRODUCT may only be used with the HARDWARE as set forth in this FULA.

- (d) Rental You may not rent, lease or lend the SOFTWARE PRODUCT. You may not make it available to others or post it on a server or web site.
- (e) Software Product Transfer You may transfer all of Your rights under this EULA only as part of a permanent sale or transfer of the HARDWARE, provided You retain no copies. You transfer all of the SOFTWARE PRODUCT (including all component parts, the media and printed materials, any upgrades and this FULA), and provided the recipient agrees to the terms of this FULA. If the SOFTWARE PRODUCT is an upprade, any transfer must also include all prior versions of the SOFTWARE PRODUCT
- (f) Termination Without prejudice to any other rights, DSC may terminate this EULA if You fail to comply with the terms and conditions of this EULA. In such event, You must destroy all copies of the SOFTWARE PRODUCT and all of its component parts.
- Trademarks This EULA does not grant You any rights in connection with any trademarks or service marks of DSC or its suppliers.

3. COPYRIGHT - All title and intellectual property rights in and to the SOFTWARE PRODUCT (including but not limited to any images, photographs, and text incorporated into the SOFTWARE PRODUCT), the accompanying printed materials, and any copies of the SOFTWARE PRODUCT, are owned by DSC or its suppliers. You may not copy the printed materials accompanying the SOFTWARE PRODUCT. All title and intellectual property rights in and to the content which may be accessed through use of the SOFTWARE PRODUCT are the property of the respective content owner and may be protected by applicable copyright or other intellectual property laws and treaties. This EULA grants You no rights to use such content. All rights not expressly granted under this EULA are reserved by DSC and its suppliers.

4. EXPORT RESTRICTIONS - You agree that You will not export or re-export the SOFTWARE PRODUCT to any country person or entity subject to Canadian export restrictions.

5. CHOICE OF LAW - This Software License Agreement is governed by the laws of the Province of Ontario.

6. ARBITRATION - All disputes arising in connection with this Agreement shall be determined by final and binding arbitration in accordance with the Arbitration Act, and the parties agree to be bound by the arbitrator's decision. The place of arbitration shall be Toronto, Canada, and the language of the arbitration shall be English.

7. LIMITED WARRANTY

(a) NO WARRANTY - DSC PROVIDES THE SOFTWARE "AS IS" WITHOUT WARRANTY, DSC DOES NOT WARBANT THAT THE SOFTWARE WILL MEET YOUR REQUIREMENTS OR THAT OPERATION OF THE SOFTWARE WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE

(b) CHANGES IN OPERATING ENVIRONMENT - DSC shall not be responsible for problems caused by changes in the operating characteristics of the HARDWARE, or for problems in the interaction of the SOFTWARE PRODUCT with non-DSC-SOFTWARE or HARDWARE PRODUCTS

(c) LIMITATION OF LIABILITY: WARRANTY REFLECTS ALLOCATION OF RISK - IN ANY EVENT. IF ANY STATUTE IMPLIES WARRANTIES OR CONDITIONS NOT STATED IN THIS LICENSE AGREEMENT. DSC'S ENTIRE LIABILITY LINDER ANY PROVISION OF THIS LICENSE AGREEMENT SHALL BE LIMITED TO THE GREATER OF THE AMOUNT ACTUALLY PAID BY YOU TO LICENSE THE SOFTWARE PRODUCT AND FIVE CANADIAN DOLLARS (CAD\$5.00), BECAUSE SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF LIMITATION OF LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES. THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

(d) DISCLAIMER OF WARRANTIES - THIS WARRANTY CONTAINS THE ENTIRE WARRANTY AND SHALL BE N LIEU OF ANY AND ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESSED OR IMPLIED (INCLUDING ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE) AND OF ALL OTHER OBLIGATIONS OR LIABILITIES ON THE PART OF DSC. DSC MAKES NO OTHER WARRANTIES. DSC NEITHER ASSUMES NOR AUTHORIZES ANY OTHER PERSON PURPORTING TO ACT ON ITS BEHALF TO MODIFY OR TO CHANGE THIS WARRANTY. NOR TO ASSUME FOR IT ANY OTHER WARRANTY OR LIABILITY CONCERNING THIS SOFTWARE PRODUCT.

NOTE: (e) EXCLUSIVE REMEDY AND LIMITATION OF WARRANTY - UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL DSC BE LIABLE FOR ANY SPECIAL INCIDENTAL CONSEQUENTIAL OR INDIRECT DAMAGES BASED UPON BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY, OR ANY OTHER LEGAL THEORY. SUCH DAMAGES INCLUDE, BUT ARE NOT LIMITED TO, LOSS OF PROFITS, LOSS OF THE SOFT-WARE PRODUCT OR ANY ASSOCIATED EQUIPMENT, COST OF CAPITAL, COST OF SUBSTITUTE OF REPLACEMENT FOUIPMENT, FACILITIES OR SERVICES, DOWN TIME, PURCHASERS TIME, THE CLAIMS OF THIRD PARTIES, INCLUDING CUSTOMERS, AND INJURY TO PROPERTY. WARNING: DSC recommends that

the entire system be completely tested on a regular basis. However, despite frequent testing, and due to, but not limited to, criminal tampering or electrical disruption, it is possible for this SOFTWARE PRODUCT to fail to perform as expected.

INSTRUCCIONES DE INSTALACION

El teclado LCD5511 muestra el estado del sistema usando una pantalla tipo LCD la cual incluve símbolos y números. El teclado puede ser usado en sistemas de seguridad de hasta 64 zonas. El LCD5511 es compatible con los siguientes sistemas de seguridad DSC:

• PC580/PC585 PC5008 PC1616 PC1864 PC1555/PC1565
 PC50XX PC1832

Especificaciones

- Corriente nominal: 12Vdc
- Se conecta al panel de control mediante el Kevbus de 4 conductores.
- Una entrada de zona o salida PGM en teclado
- Consumo de corriente: 22mA (Normal) / 85mA (máximo)
- Versión con sabotaie opcional
- Cuatro teclas de función programables
- Luces de estado Listo (verde) y Armado (roja)
- Sensor de temperatura baia
- Dimensiones: 75 x 120 x 25mm (WxLxD)
- Peso: 120g

Installación

Contenido

- El coniunto LCD5511 incluve las siguientes partes:
- Un teclado LCD5511 Un interruptor de sabotaje
- Cuatro tornillos de montaje
 Tapa de la superficie
- Tres etiquetas internas para la puerta del telclado Un Manual d'Instalacion Un resistor de fin de línea

Montaje

- Ud, debe instalar el teclado en un lugar que sea fácilmente accesible desde los puntos designados como entrada y salida. Una vez que haya elegido una ubicación segura y libre de humedad, siga los siguientes pasos para el montaje del teclado.
- Retire la placa posterior del teclado aflojando el tornillo ubicado (opcional) en la base de la unidad
- 2. Fije la placa posterior del teclado a la pared en la ubicación deseada. Utilice los tornillos provistos.
- 3. Si la instalación requiere un interruptor de sabotaie, inserte el interruptor en la apertura redondeada ubicada en el centro de la placa posterior.
- 4. Para el uso de sabotaje, aseaúrese de aue la placa posterior está montada en una superficie plana v uniforme. Si el montaje se realiza en una superficie accidentada, fije la tapa de la superficie adjunta a la pared para nivelar el área de la superficie en la aue se ubicará el sabotaie.
- Antes de montar el teclado en su placa posterior, conecte los cables del teclado según se describe en la sección siguiente

Cableado

- Antes de comenzar con la conexión de la unidad, aseaúrese aue toda alimentación (transformador de (A v batería) esté desconectada desde el panel de control.
- 2. Conecte los cuatro cables del Keybus provenientes del panel de control (rojo, negro, amarillo y verde) alosterminalesdelteclado(R.B.Y.G).Consulteelsiavientediaarama:
- 3. Si el terminal 'Z/P' del LCD5511 se ha programado como una LCD5511 entrada. Ud. podrá conectar un dispositivo - tal como un con-
- entrada, du. jour orientarian algorizativa rai al construito en con-tacto de puerta a ceste terminal. Esto elimina la necesidad de tender un cable adicional desde el dispositivo hacia, el panel de **R B Y G Z**/**P B** = Negro
- control. Para la conexión de la zona, conecte un cable desde el Y = Amorilldispositivo hasta el terminal Z v el otro cable desde el dispositivo
- G = Verde al terminal B (negro). Para dispositivos que necesitan aliment-
- ación, conecte el cable roio al terminal R (positivo) y el cable Salida de PGM
- nearo al terminal B (negativo). Cuando se esté utilizando supervisión de fin de línea, conecte la zona

de acuerdo a una de las confiauraciones descriptas en el Manual de Instalación de su sistema de seauridad

4. Si el terminal 'Z/P' ha sido programado como una salida, la salida seguirá al PGM programado en la Sección [000][8]. Puede conectarse un pequeño relé, zumbador u otro dispositivo que opere con CC entre el positivo de la tensión de alimentación y el terminal '7/P' (máxima carga 50mA).

Conectando la alimentación

- Una vez que se havan terminado todas las conexiones, conecte la alimentación al panel de control: Conecte los cables de batería a la batería.
- Conecte el transformador de CA.
- Para mayor información acerca de las especificaciones de alimentación del panel de control, consulte el Manual de Instalación del panel de control.
- NOTA: No conecte la alimentación hasta que se hayan terminado todas las conexiones del rahleado

Enrolando el teclado

Una vez que se hava conectado todo el cableado. Ud. necesitará inaresar un número de 2 díaitos para

indicar al sistema a qué partición y espacio será asignado el teclado. Si su sistema cuenta con particiones será necesario que asianar el teclado a una partición (1er. díaito) La asignación de espacio (2do, dígito) indicará al panel cuál espacio ocupará el teclado. De esta forma el

panel podrá generar una falla cuando no esté presente una señal de supervisión de teclado. Hay ocho espacios disponibles para teclados. Los teclados LCD5511 siempre son asianados al espacio 1 desde

- fábrica. Será necesario que Ud. asigne cada teclado a su propio espacio (1 a 8).
- Inarese lo siguiente en cada teclado instalado en el sistema:
 - . Inarese a la Proaramación del Instalador presionando [*1[8][Códiao de Instalador]
- 2. Presione [000] para Programación de Teclado
- 3. Presione [0] para Asignación de Partición y Espacio
- Inarese un número de dos díaitos para especificar la asianación de partición y espacio.
- NOTA: Si su sistema no posee particiones, ingrese [1] para el primer dígito.
- 1er.dígito: Ingrese Ó a 8 para Asignación de Partición (O = Teclado Global).
- 2do.díaito: Inarese 1 a 8 para Asianación de Espacio.
- Presione la techa [#] dos veces para salir de la programación.
- 6. Luego de asignar todos los teclados, reglice un restablecimiento de supervisión ingresando [*][8][Códiao de Instalador][902]. El panel ahora supervisará todos los teclados asianados y módu-
- los enrolados en el sistema.

Programación del teclado

12

Ħ

Existen varias opciones de programación disponibles para el teclado LCD5511. Las mismas se describen a continuación. Anote todos los ítems programados en las hojas de programación que se incluven en este

La programación del LCD5511 es similar a la programación del resto del sistema. Cuando esté en las secciones de programación del LCD5511, el tedado mostrará en la parte superior de su pantalla cuáles opciones están activadas. Para activar o desactivar una opción, presione el número correspondiente a la opción en el teclado numérico. Serán mostrados los números de las opciones que están ACTIVADAS actualmente

Por ejemplo, si las opciones 1 y 2 están activadas, la pantalla se verá de esta manera:

> Para información sobre la programación del resto de su sistema de seguridad, por favor remítase al Manual de Instalación de su

sistema Opciones de teclas funcionales

Las teclas funcionales se programan en las secciones [000][1]-[4]. De fábrica, las 4 teclas funcionales del teclado están programadas como Armar Presente (03), Armar Ausente (04), Campanilla (06), Auxiliar (11). Ud. puede cambiar la función de cada tecla en cada teclado. Por favor consulte el Manual de

Instalación de su sistema de seauridad para obtener instrucciones para proaramar las teclas, y una lista completa de todas las opciones de tecla funcional disponibles en su sistema.

Opciones del reloi

El LCD5511 mostrará la hora actual después de 4 segundos sin ser presionada ninguna tecla. Para proaramar la hora y fecha correctas para el sistema, por favor remítase al Manual de Instalación de su sistema. Ud. puede elegir cómo el teclado mostrará la hora, entre las siguientes opciones. Para cambiar las onciones del reloi-

- Ingrese [*][8][Código de Instalador]
- 2. Ingrese [000] para acceder a la programación del teclado
- 3. Entre en la sección [6] para acceder a las opciones del reloi
- 4. Para activar o desactivar cualquiera de las opciones, presione [1], [2], o [3]:

NOTA: Si se ha seleccionado la opción 'No mostrar hora en teclado', asegúrese que también esté seleccionada la opción 'Teclado muestra la hora cuando zonas están abiertas'.

- [1]SI = Hora se muestra en teclado
- NO = No mostrar hora en teclado
- [2] SI = Reloi en formato 12 horas (ei. 08:00)
- NO = Reloi en formato 24 horas (ej. 20:00)
- [3] SI = Teclado no muestra hora cuando zonas están abiertas
- NO = Teclado muestra hora cuando zonas están abiertas
- Una vez que haya terminado de programar las opciones del reloj, presione [#] para salir.

Opción Alarmas mostradas cuando está armado

Ud, puede deshabilitar que las alarmas sean mostradas en el teclado mientras el sistema permanece armado. La opción Mostrar alarmas está habilitada de fábrica. Para deshabilitar que las alarmas sean mostradas cuando el sistema está armado, desactive la sección [6], opción [5] 1. Inarese [*][8][Códiao de Instalador]

- 2. Ingrese 000 para acceder a la programación del teclado
- 3. Para activar o desactivar Mostrar alarmas, ingrese a la sección [6].
- 4. Active o desactive la opción [5]:
- [5] SI = Alarmas no son mostradas cuando el sistema está armado
- NO = Las alarmas siempre son mostradas cuando el sistema está armado
- 5. Cuando hava finalizado, presione [#] para salir.

Opciones de Teclas de Emergencia (Incendio, Auxilio, Pánico)

Ud. puede habilitar o deshabilitar las teclas Incendio. Auxilio y Pánico en cada teclado. Estas teclas están habilitadas de fábrica. Por favor consulte el Manual de Instalación de sus sistema para mayor información acerca de estas teclas y sus opciones. Para habilitar o desbabilitar cualquiera de las teclas de emergencia en un teclado:

Ud, puede programar el teclado LCD5511 para que produzca un tono audible cuando glauna zona se

Programe el tipo de sonido que producirá el LCD5511 cuando una zona individual se abra o

abra o se cierre. La programación de la campanilla de puerta del LCD5511 consta de dos partes:

- 1. Ingrese [*][8][Código de Instalador]
- Inarese 10001 para acceder a la programación del teclado

Cuando hava finalizado, presione [#] para salir

Opciones de Campanilla de puerta

- Ingrese a la sección [7]
- Para habilitar o deshabilitar las opciones de teclas de emergencia, presione [1], [2], o [3]:
- NO = Deshabilitada [1] SI — Tecla Incendio habilitada
- 21 SI Tecla Auxilio habilitada NO = Deshabilitada 131 SI — Tecla Pánico habilitada NO = Deshahilitada

Programe si el LCD5511 sonará cuando las zonas se abran o cierren.

Ingrese 10001 para acceder a la Programación del Teclado.

Inarese el número PGM de 2 díaitos (01-14).

. Inarese [*][8] [Códiao de Instalador]

1. Inarese [*][8] [Códiao de Instalador]

4. Active o desactive la opción [4]:

1. Ingrese [*][8] [Código de Instalador

3. Ingrese a la sección [7].

PGM o Baia temperatura).

("HARDWARE") que usted ha adquirido.

LICENCIA DE PRODUCTO DE SOFTWARE

IEL PRODUCTO DE SOFTWARE

pañan al SOFTWARE.

Icono Falla

Ingrese a la sección [8].

Para que funcione la campanilla de puerta. Ud. también necesitará activar el atributo Campanilla de

Puerta para cada zona que activará la companilla. Esta programación se efectúa en el software del panel

Ud, puede programar cada teclado LCD5511 para que haga sonar la campanilla de puerta cuando

alguna zona se abra y/o cuando alguna zona se cierre. De fábrica, los teclados LCD5511 están proaram-

Para cambiar la programación de aberturas/cierres para campanilla de puerta, en cada teclado

Ud, puede programar el teclado LCD5511 para que produzca diferentes sonidos de campanilla de puerto

para zonas individuales, o grupos de zonas. Cada tectado LCD5511 puede producir cualquiera de los

NOTA: Para que una zona sea capaz de activar el sonido de campanilla de puerta, el atributo

de zona Campanilla de puerta debe estar también habilitado en la proaramación de la

NOTA: Aseaúrese aue sólo una de las opciones anteriores esté activada. Si más de una estu-

viera activada, el sonido del teclado será la primera opción aue esté habilitada. Si no es

seleccionada ninauna de estas opciones, el teclado no producirá ninaún sonido cuando se

6. Cuando hava finalizado de programar los sonidos de campanilla de puerta, presione [#] para salir.

El terminal '7/P' del LCD5511 puede ser programado para funcionar como una entrada de zona (de

Con el fin de asianar una salida PGM al terminal '7/P', debe ser entrado un número de PGM. Este

5. Para programar el sonido de campanilla de puerta de otra zona, repita los pasos 3 y 4.

Tono tino 'Alarma'

[3] Tono tipo 'Dina — Dona'

[4] Tono tipo 'Alarma'

cuatro sonidos para campanilla de puerta para cada zona que active la campanilla de puerta:

panel de control. Por favor consulte el Manual de Instalación de su panel de control.

de control. Para mayor información remítase al Manual de Instalación de su panel de control.

ados para que la campanilla de puerta suene tanto en aperturas como en cierres de zonas.

[6] SI = Campanilla de puerta habilitada para aberturas de zonas

[7] SI = Campanilla de puerta habilitada para cierres de zonas

4 tonos rápidos (sonido por defecto)
 Tono tipo 'Dina – Dona'

Ingrese [*] para acceder al programación de sonido de campanilla de puerta.

3. Ingrese un número de 2 dígitos para la zona que desea programar [01] - [64].

4. Active una de las siguientes opciones presionando [1], [2], [3], o [4]:

Opción de Entrada de zona/Salida PGM

Campanilla de Puerta en Aperturas/Cierres de zonas

Ingrese [000] para acceder a la programación del teclado.

4. Para activar o desactivar las opciones, presione [6] o [7]

5. Cuando hava finalizado, presione [#] para salir.

Para cambiar los sonidos de campanilla de puerta:

[1] 4 tonos rápidos (sonido por defecto)

fábrica) o una salida PGM. Para cambiar esta opción:

Inarese 10001 para acceder a la programación del teclado.

Si al opción 8 está activada, el terminal '7/P' es una salida.

Si la opción 8 está desactivada, el terminal '7/P' es una entrada

número debe ser una de las salidas PGM que pueden ser programadas en el panel.

Inarese [*][8] [Códiao de Instalador]

Active o desactive la opción presionando [8]

Programación del número de PGM

1. Ingrese [*][8][Código de Instalador].

[2] Tono tipo 'Bing – Bing'

abra o se cierre la zona.

Ingrese a la sección [6].

1. Ingrese [*][8][Código de Instalador]

NO = Deshabilitada

NO = Deshahilitad

Tono tipo 'Bina – Bina'

Sonidos de campanilla de puerta

Ingrese a la sección [6]

Icono CA (solamente PC5020/PC1616/1832/1864)

El ícono CA indica que la alimentación de CA está conectada al panel principal. Ud. puede programar el LCD5511 para que cuando no esté presente la alimentación de CA el ícono no sea mostrado o que

Ingrese 10001 para acceder a la Programación del Teclado. 3. Para seleccionar la operación deseada para el ícono CA, inarese a la sección [6].

SI = Icono CA intermitente durante pérdida de alimentación NO = Icono CA no mostrado durante pérdida de alimentación. 5. Cuando hava terminado, presione [#] para salir.

El ícono Falla es mostrado cuando se presenta una falla del sistema.

Advertencia de Temperatura Baia

La zona de teclado puede ser alternativamente programada para que sea un aviso de advertencia d temperatura baia en lugar de ser una entrada física de zona. Si está programada, la zona causará una alarma cuando la temperatura alcance los 6°C ($+/-2^{\circ}$) y se restablecerá a los 9°C ($+/-2^{\circ}$).

Inarese 10001 para acceder a la Programación del Teclado.

. Habilite o deshabilite la advertencia de bajas temperaturas presionando la tecla [8] SI = Advertencia de bajas temperaturas habilitada NO = Deshabilitada

NOTA: Sólo puede seleccionar 1 de las 3 opciones pare el terminal de entrada/salida (Zona,

IMPORTANTE - LEA ATENTAMENTE: el Software DSC comprado con o sin Productos y Componentes tiene marca registrada y es adquirido baio los siguientes términos de licencia:

 "Este Acuerdo de Licencia de Usuario Final (End User License Agreement - "EULA") es un acuerdo legal entre Usted (la compañía, individuo o entidad que ha adquirido el Software y cualquier Hardware relacionado) y Digital Security Controls, una división de Tyco Safety Products Canada Ltd. ("DSC"), el fabricante de los sistemas de seguridad integrados y programador del software y de todos los productos o componentes relacionados

 "Si el producto de software DSC ("PRODUCTO DE SOFTWARE" o "SOFTWARE") necesita estar acompañado de HARDWARE v NO está acompañado de nuevo HARDWARE, usted no puede usar, copiar o instalar el PRO-DUCTO DE SOFTWARE. EL PRODUCTO DE SOFTWARE incluye software y puede incluir medios asociados. materiales impresos y documentación "en línea" o electrónica.

"Cualquier software provisto con el PRODUCTO DE SOFTWARE que esté asociado a un acuerdo de licencia de usuario final separado es licenciado a Usted baio los términos de ese acuerdo de licencia.

 "Al instalar, copiar, realizar la descarga, almacenar, acceder o, de otro modo, usar el PRODUCTO DE SOFT-WARE Usted se somete incondicionalmente a los límites de los términos de este FULA, incluso si este FULA es una modificación de cualquier acuerdo o contrato previo. Si no está de acuerdo con los términos de este EULA. DSC no podrá licenciarle el PRODUCTO DE SOFTWARE y Usted no tendrá el derecho de usarlo.

PRODUCTO DE SOFTWARE está protegido por leyes de derecho de autor y acuerdos de derecho de autor. así como otros tratados y leves de propiedad intelectual. El PRODUCTO DE SOFTWARE es licenciado, no vendido CONCESION DE LICENCIA. Este EULA le concede los siguientes derechos:

(a) Instalación y uso del software - Para cada licencia que Usted adquiere. Usted puede instalar tan sólo una conia.

(b) Almacenamiento/Uso en red - El PRODUCTO DE SOFTWARE no puede ser instalado, accedido, mostrado. ejecutado, compartido o usado al mismo tiempo desde diferentes ordenadores, incluvendo una estación de trabajo, terminal u otro dispositivo electrónico ("Dispositivo"). En otras palabras, si Usted tiene varias estaciones de trabajo. Usted tendrá que adquirir una licencia para cada estación de trabajo donde usará el SOFTWARE.

(c) Copia de seguridad - Usted puede tener copias de seguridad del PRODUCTO DE SOFTWARE, pero sólo puede tener una copia por licencia instalada en un momento determinado. Usted puede usar la copia de seguridad solamente para propósitos de archivo. Excepto del modo en que está expresamente previsto en este EULA, Usted no puede hacer copias del PRODUCTO DE SOFTWARE de otro modo, incluvendo los materiales impresos que acom-

2. DESCRIPCIÓN DE OTROS DERECHOS Y LIMITACIONES.

(a) Limitaciones en Ingeniería Reversa, Descompilación y Desmontado - Usted no puede realizar ingeniería reversa, descompilar o desmontar el PRODUCTO DE SOFTWARE, excepto y solamente en la medida en que dicha

actividad esté expresamente permitida por la lev aplicable, no obstante esta limitación. Usted no puede realiza cambios ni modificaciones al Software, sin el pérmiso escrito de un oficial de DSC. Usted no puede eliminar avisos de propiedad, marcas o etiquetas del Producto de Software. Usted debería instituir medidas razonables que aseguren el cumplimiento de los términos y condiciones de este FUI A

 b) Separación de los Componentes - El PRODUCTO DE SOFTWARE se licencia como un producto único. Sus partes componentes no pueden ser separadas para el uso en más de una unidad de HARDWARE

c) Producto ÚNICO INTEGRADO - Si usted adquirió este SOFTWARE con HARDWARE, entonces el PRODUCTO E SOFTWARE está licenciado con el HARDWARE como un producto único integrado. En este caso, el PRO-DUCTO DE SOFTWARE puede ser usado solamente con el HARDWARE, tal y como se establece más adelante en este ELILA

(d) Alguiler - Usted no puede alguilar, prestar o arrendar el PRODUCTO DE SOFTWARE. No puede disponibilizarla a terceros ni colgarlo en un servidor o una página web.

(e) Transferencia de Producto de Software - Usted puede transferir todos sus derechos baio este EULA sólo como parte de una venta permanente o transferencia del HARDWARF, desde que Usted no retença conias y transfiera todo el PRODUCTO DE SOFTWARE (incluyendo todas las partes componentes, los materiales impresos y mediáticos y cualquier actualización y este EULA) y desde que el receptor esté conforme con los términos de este EULA Si el PRODUCTO DE SOFTWARE es una actualización, cualquier transferencia debe incluir también todas las versiones previas del PRODUCTO DE SOFTWARE.

Término - Sin prejuicio de cualesquiera otros derechos, DSC puede terminar este EULA si Usted negligencia el cumplimiento de los términos v condiciones de este EULA. En tal caso, usted debe destruir todas las copias del PRODÚCTO DE SOFTWARE y todás sus partes componentes.

(g) Marcas registradas - Este EULA no le concede ningún derecho conectado con ninguna de las marcas registralas de DSC o de sus proveedores.

3. DERECHOS DE AUTOR.

odos los derechos de título y propiedad intelectual en este y relativos a este PRODUCTO DE SOFTWARE (incluyendo, pero no limitándose a todas las imágenes, fotografías y textos incorporados al PRODUCTO DE SOFTWARF) los materiales impresos que acompañan, y todas las copias del PRODUCTO DE SOFTWARE, son propiedad de DSC o de sus proveedores. Usted no puede copiar los materiales impresos que acompañan al PRODUCTO DE SOFTWARE. Todos los títulos y derechos de propiedad intelectual en y relativos al contenido que pueden ser accedidos a través del uso del PRODUCTO DE SOFTWARE son de propiedad de su respectivo propietario de contenido y pueden estar protecidos por derechos de autor u otros tratados y leves de propiedad intelectual. Este EULA no le concede ningún derecho de usar tal contenido. Todos los derechos no expresamente concedidos por este EULA están reservados a DSC y sus proveedores. 4. RESTRICCIONES DE EXPORTACIÓN

Usted se compromete a no exportar o reexportar el PRODUCTO DE SOFTWARE a ningún país, persona o entidad sujeta a las restricciones de exportación de Canadá.

5. ELECCIÓN DE LEY: Este Acuerdo de Acuerdo de Licencia de Software se rige por las leves de la Provincia de Ontario, Canadá. 6 ARBITRA IF

Todas las disputas que surian con relación a este Acuerdo estarán determinadas por medio del arbitraie final y vinculante, de acuerdo con el Arbitration Act, y las partes acuerdan someterse a la decisión del árbitro. El lugar de arbitraje será Toronto, Canadá, y la lengua de arbitraje será el inglés. 7 GARANTA LIMITADA

a) SIN GARANTIA

DSC PROVEE EL SOFTWARE "TAL COMO ES", SIN GARANTÍA. DSC NO GARANTIZA QUE EL SOFTWARE SATIS-FARÁ SUS NECESIDADES O QUE TAL OPERACIÓN DEL SOFTWARE SERÁ ININTERRUPTA O LIBRE DE ERRORES. (b) CAMBIOS EN EL ENTORNO OPERATIVO

DSC no se responsabilizará de problemas causados por cambios en las características operativas del HARDWARE, o de problemas en la interacción del PRODUCTO DE SOFTWARE con SOFTWARE que no sea de DSC o con PRO-LICTOS DE HARDWARE

) LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD, CUOTA DE RIESGO DE LA GARANTÍA

EN CUALQUIER CASO, SI ALGUNA LEY IMPLICA GARANTIAS O CONDICIONES NO ESTABLECIDAS EN ESTE ACU-ERDO DE LICENCIA. TODA LA RESPONSABILIDAD DE DSC BAJO CUALQUIER DISPOSICIÓN DE ESTE ACUERDO DE LICENCIA SE LIMITARÁ A LA MAYOR CANTIDAD YA PAGADA POR USTED PARA LICENCIAR EL PRODUCTO DE SOFTWARE Y CINCO DÓLARES CANADIENSES (CAD\$5.00), DEBIDO A OUE ALGUNAS JURISDICCIONES NO ACEPTAN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LA RESPONSABILIDAD PARA DAÑOS CONSECUENTES O INCIDEN ALES, LAS LIMITACIONES CITADAS PUEDEN NO APLICARSE A USTED.

d) EXENCIÓN DE LAS GARANTÍAS

TA GARANTÍA CONTIENE I A GARANTÍA COMPLETA Y ES VÁLIDA. EN LUGAR DE CUALOUIER OTRA GARANTÍA A EXPRESA O IMPLICITA (INCLUYENDO TODAS LAS GABANTIAS IMPLICITAS DE MERCANTIBILIDAD O APTITUD PARA UN PROPÓSITO DETÉRMINADO) Y DE TODAS LAS OBLIGACIONES O RESPONSABILIDADES POR PARTE DE DSC. DSC NO CONCEDE OTRAS GARÁNTIAS. DSC TAMPOCO ASUME NI AUTORIZA A NINGUNA OTRA PERSONA QUE PRETENDA ACTUAR EN SU NOMBRE PARA MODIFICAR O CAMBIAR ESTA GARANTÍA NI PARA ASUMIR PARA ELLA NINGUNA OTRA GARANTÍA O RESPONSABILIDAD RELATIVA A ESTE PRODUCTO DE SOFTWARE.

(e) REPARACIÓN EXCLUSIVA Y LIMITACIÓN DE GARANTÍA

3AJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA DSC SERÁ RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO ESPECIAL. IMPREVISTO (CONSECUENTE O DAÑOS INDIRECTOS BASADOS EN INFRACCIÓN DE LA GARANTÍA, INFRACCIÓN DEL CON-TRATO, NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDAD ESTRICTA O CUALQUIER OTRA TEORÍA LEGAL. TALES DAÑOS INCLUYEN, PERO NO SE LIMITAN. A PÉRDIDAS DE BENEFICIOS, PÉRDIDA DEL PRODUCTO DE SOFTWARE O CUALQUIER EQUIPO ASOCIADO, COSTE DE CAPITAL, COSTE DE SUSTITUCIÓN O REEMPLAZO DE EQUIPO, INSTALACIONES O SERVICIOS, DOWN TIME, TIEMPO DEL COMPRADOR, REIVINDICACIONES DE TERCEROS, NCLUYENDO CLIENTES. Y DAÑOS A LA PROPIEDAD.

ADVERTENCIA: DSC recomienda que se pruebe todo el sistema completamente de modo regular. Sin embargo, a pesar de las pruebas frecuentes, y debido a ellas, pero no limitado a las mismas, intento criminal de forzarlo o interrupción eléctrica, es posible que este PRODUCTO DE SOFTWARE falle con relación al desempeño esperado.

INSTRUCÕES DE INSTALAÇÃO

O teclado LCD5511 mostra o status do sistema utilizando um visor LCD que inclui a exibição de símbolos e números. O teclado pode ser utilizado em sistemas de segurança de até 64 zonas. O LCD5511 é compatível com os seauintes sistemas de seauranca :

 PC580/PC585 	 PC5008 	 PC1616 	 PC1864
 PC1555/PC1565 	 PC50XX 	 PC1832 	

Especificações

- Tensão nominal: 12V ()
- Conecta-se ao painel de controle através de um Kevbus de 4 condutores.
- Uma entrada de zona/saída PGM no teclado
- Consumo de corrente: 22mA (espera) / 85mA (máximo)
- Versão anti-violação opcional
- Quatro teclas de função programáveis
- Luzes indicadoras de status de Prontidão (verde) e Armado (vermelha)
- Sensor de baixa temperatura
- Dimensões: 75 x 120 x 25mm (WxLxD) Peso: 120a

Instalação

Conteúdo da embalagen

A embalagem do LCD5511 inclui os seguintes itens :

- Um teclado (CD551)
- Quatro parafusos de montagen
- Um resistor de fim de linha
- Três etiquetas internas para a porta do teclado

Montagem

Você deve instalar o teclado em um local de fácil acesso desde os pontos designados para entrada e saída. Uma vez que você selecione um local seco e seguro, siga os seguintes passos para montar o

Um interruptor anti-violação

Fita para superfície

Manual de Instalação

- Remova a placa traseira do teclado afrouxando o parafuso (opcional) localizado na base do teclado 2. Fixe a placa traseira do teclado à parede no local desejado. Utilize os parafusos fornecidos
- 3. Para utilizar a funcão anti-violação do teclado, insira o interruptor anti-violação fornecido na abertura localizada no centro da placa traseira.
- 4. Para utilizar a função anti-violação do teclado, assegure-se de que a placa seja montada em uma superfície plana e uniforme. Se for montado em uma superfície desnivelada, fixe a fita de superfície fornecida à parede para nivelar a área da superfície onde o interruptor anti-violação será posicionado. 5. Antes de montar o teclado à sua placa traseira, conecte os cabos do teclado conforme descrito na próxima secão.

Cabeamento

- 1. Antes de instalar o cabeamento do equipamento, assegure-se que toda a alimentação (transformado (A e bateria) esteia desconectada do painel de controle.
- 2. Conecte os auatro cabos do Kevbus a partir do painel de controle (vermelho, preto, amarelo e verde) aos terminais do teclado (R B Ý G). Consulte o diagrama abaixo:
- 3. Se o terminal "Z/P" for do LCD5511 programado como uma entrada, você pode conectar um dispositivo como, por exemplo, um contato de porta - a este terminal. Isto elimina a necessidade conectar cabos adicionais entre o dispositivo e o painel de controle. Para conectar a zona, conecte um cabo a partir do dispositivo até o terminal "Z" e o outro cabo a partir do dispositivo ao terminal B (preto). Para dispositivos que necessitam de alimentação, conecte o cabo vermelho até o terminal R (positivo) e o cabo preto ao terminal B (negativo). Quando utilizar a supervisão de fim de linha, conecte a zona de acordo com uma das configurações descritas no Manual de Instalação do seu sistema.

4. Se o terminal "7/P" for programado como uma saída, esta irá seguir a PGM programada na Secão [000][8]. Um pequeno relé, sonorizador ou outro dispositivo operado por CC pode ser conectado entre

a tensão de alimentação positiva e o terminal "7/P" (a caraa máxima é de 50 mA).

Conexão da Alimentação

Uma vez que todo o cabeamento esteia concluído, conecte a alimentação ao painel de controle:

- Conecte os cabos da bateria à bateria. 2. Conecte o transformador de CA.

Para majores informações sobre as especificações de alimentação do painel de controle, refira-se ao Manual de Instalação do painel de controle. NOTA: Não conecte a alimentação até aue todo o processo de cabeamento esteia concluído.

Registro do Teclado

Uma vez que todo o cabeamento esteia concluído, você precisará inserir um número de 2 díaitos que informará ao sistema a que partição ou slot o teclado está atribuído.

Se o seu sistema possuir partições, será preciso também atribuir o teclado a uma partição (1º, Díaito). A atribuição do slot (2º. Dígito) informa ao painel quais os slots do teclado estão ocupados. O painel pode aerar uma falha auando um sinal de supervisão do teclado não estiver presente. Há oito slots disponíveis

para teclados. Os teclados LCD5511 são sempre atribuídos ao slot 1 como ajuste padrão. Você precisará atribuir cada teclado ao seu próprio slot (1 a 8). Insira os códiaos a seguir em cada teclado instalado no sistema:

- Acesse a Programação do Instalador pressionando [*1[8][Códiao do Instalador].
- 2. Pressione [000] para Programação do Teclado.
- 3. Pressione [0] para as Atribuições de Partição e do Slot.
- Insira um número de dois díaitos para especificar as atribuições partição e do slot.
- NOTA: Se o seu sistema não possuir partições, insira [1] para o primeiro dígito.
- 1º. Díaito: Insira O a 8 para atribuição da partição (O = Teclado Global).
- 2º. Díaito: Insira 1 a 8 para atribuição do slot.
- Pressione a tecla [#] duas vezes para sair da programação.
- 6. Após a atribuição de todos os teclados, realize uma reinicialização de supervisão inserindo [*][8][Código do Instalador][902]. O painel irá supervisionar todos os tedados atribuídos e os módulos registrados no sistema.

Programação do Teclado

Há várias opcões de programação disponíveis para o teclado LCD5511. Estas são descritas abaixo. Anote todas as suas escolhas de programação nas planilhas de programação incluídas neste manual. A programação do LCD5511 é similar à programação do restante do sistema. Quando você estiver nas seções de programação do LCD5511, o teclado irá exibir as opções ativadas ao lonao da parte superior da tela. Para ativar ou desativar uma opcão, pressione o número correspondente à opcão no teclado numérico. Os números das opcões atualmente ativadas (ON) serão

1.2

Por exemplo, se as opcões 1 e 2 estiverem ativadas, o visor parecerá

conforme exibido a sequir: Para informações sobre a programação do restante do seu sistema

de seauranca, por favor, refira-se ao Manual de Instalação do sistema.

Opções das Teclas de Função

As teclas de função são programadas nas seções [000][1-4]. Como ajuste padrão, as 4 teclas de função no tedado são programadas como Stav Arm (03) (Armar Presente), Away Arm (04) (Armar Ausente). Chime (06) (Som de Porta), Aux (11) (Auxiliar). Você pode trocar a funcão de cada tecla em cada teclado. Por favor, refira-se do Manual de Instalação do seu sistema para instruções sobre a programação das teclas e uma lista completa de todas as opcões de teclas de função disponíveis para o seu sistema. Opcões de Relógio

0 LCD5511 irá exibir o horário atual após 4 segundos sem pressionamento de quaisquer teclas. Para proaramar o horário e a data corretos do sistema, por favor, refira-se ao Manual de Instruções do seu sistema. Você pode trocar o modo pelo qual o teclado exibe o horário e a data com as opções a seguir. Para trocar as opcões do relógio:

. Insira [*][8][Códiao do Instalador

- Insira 10001 para acessar a programação do teclado
- Acesse a secão [6] para acessar as opcões do relógio.
- 4. Para ativar ou desativar qualquer das opcões, pressione [1], [2] ou [3]

NOTA: Se a opcão de Não exibir o horário no teclado for selecionada, certifiave-se ave a opcão

- O teclado irá exibir o horário auando as zonas forem abertas também seia selecionada.
- [1] ON = O horário será exibido no teclado
- OFF = 0 horário não será exibido no teclado
- [2] ON = 0 relógio será exibido no formato de 12 horas (p. ex. 08:00).
- OFF = 0 relógio será exibido no formato de 24 horas (p. ex. 20:00)
- [3] ON = O teclado não irá exibir o horário quando as zonas estiverem abertas
- OFF = 0 teclado irá exibir será exibido no teclado auando as zonas estiverem abertas
- Quando você finalizar a programação das opcões de relógio, pressione [#] para sair.

Alarmes exibidos na Opcão Ármed (Ármado)

Você pode desabilitar a exibição dos alarmes no teclado auando o sistema estiver armado. A exibição dos alarmes está habilitada como ajuste padrão. Para desabilitar a exibição de alarmes quando o sistema estiver armado, desative a secão [6], opcão [5];

- 1. Insira [*][8][Código do instalador
- 2. Insira 0001 para acessar a programação do teclado.
- Para ativar ou desativar a exibicão dos alarmes, acesse a secão [6].
- 4. Ative ou desative a opcão [5]:
- ON = Alarmes não serão exibidos enquanto o sistema estiver armado.
- OFF = Os alarmes sempre serão exibidos enquanto o sistema estiver armado.
- 5. Quando finalizar, pressione [#] para sair.

Opções das Teclas de Emergência (Incêndio, Auxiliar, Pânico)

Você node habilitar ou desabilitar as teclas Fire (Incêndio), Auxiliary (Auxiliares) e Panic (Pânico) em cada teclado. Estas teclas são habilitadas como ajuste padrão. Por favor, refira-se ao Manual de Instalação do seu sistema para maiores informações sobre estas teclas e suas opções. Para ativar ou desativar aualquer uma das teclas de emeraência no teclado:

- 1. Insira [*][8][Código do Instalador]
- Insira [000] para acessar a programação do teclado.
- Aresse a secão [7] 4. Para ativar (on) ou desativar (off) as opcões das teclas de emergência, pressione [1], [2] ou [3]:
- [1] ON = Tecla Fire (Incêndio) habilitada
- ¹ OFF = Tecla Fire (Incêndia) desabilitada
- [2] ON = Tecla Auxiliary (Auxiliares) habilitada
- OFF = Tecla Auxiliary (Auxiliares) desabilitada
- [3] ON = Tecla Panic (Pânico) habilitada
- ^{*} OFF = Tecla Panic (Pânico) desabilitad
- 5. Quando finalizar, pressione [#] para sair.

Opcões de Carrilhão de Porta

Você pode programar o teclado LCD5511 para emitir uma tonglidade gudível guando gualquer zong for aberta ou fechada. Há duas partes para a programação do som de carrilhão de porta do LCD5511: Programação do Número PGM Programe se o LCD5511 irá emitir o som de carrilhão de porta augndo as zonas forem abertas

- e/ou fechadas
- Programe o tipo de tonalidade que o LCD5511 irá emitir guando uma zona individual for aberta ou fechada.

Para que a função de carrilhão de porta opere, você também precisa ativar o atributo Carrilhão de Porta para cada zona aue irá acionar o som de carrilhão de porta. Esta programação é realizada no software do painel de controle. Refira-se ao Manual de Instalação do seu painel de controle nara maiores informações

Som de Carrilhão de Porta guando da Abertura/Fechamento de Zonas

ON = Som de Carrilhão de Porta Habilitado para Aberturas de Zonas

OFF = Som de Carrilhão de Porta Desabilitado para Aberturas de Zonas

ON = Som de Carrilhão de Porta Habilitado para Fechamentos de Zonas

Você pode programar o teclado LCD5511 para emitir diferentes sons de carrilhão de porta para zonas, ou

arunos de zonas individuais. Cada teclado LCD5511 pode emitir aualquer um dos auatro sons de carril-

NOTA: Para aue uma zona possa acionar o som de carrilhão de porta, o atributo Door Chime

zone /Zona Carrilhão de Porta) deve ser também habilitado na programação do painel de

NOTA: Certifiaue-se aue somente uma das opcões acima seia ativada. Se mais de uma opcão

for ativada, o teclado irá emitir a primeira opcão habilitada. Se nenhuma das opcões for

O terminal "Z/P" do LCD5511 pode ser programada para suportar uma entrada de zona (padrão) ou

Para atribuir uma saída PGM ao terminal "Z/P", um número PGM deve ser inserido. Este número deve se

selecionada. o teclado não emitirá nenhum som quando a zona for aberta ou fechada.

6. Quando você finalizar a programação dos sons de carrilhão de porta, pressione [#] para sair.

controle. Por favor, refira-se ao Manual de Instalação do seu painel de controle.

3. Insira um número de 2 dígitos para a zona que você deseja programar [01] - [64].

Para programar o som de carrilhão de porta para outra zona, repita os passos 3 e 4.

Tonalidade Ålarme

Tonalidade "Dina-Dona"

OFF = Som de Carrilhão de Porta Desabilitado para Fechamentos de Zonas

1. Insira [*][8][Código do Instalador]

Acesse a secão [6].

Insira 10001 para acessar a programação do teclado.

Para ativar ou desativar as opcões, pressione [6] ou [7]

hão de porta para cada zona que aciona o som de carrilhão de porta:

Insira [*] para acessar a programação do som de carrilhão de porta.

4. Ative uma das sequintes opcões pressionando [1], [2], [3] ou [4]

[1] 4 bips curtos (som padrão) [3] Tonalidade "Dina - Dona"

[2] Tonalidade "Bing - Bing" [4] Tonalidade "Alarm" (Alarme)

Opção de Entrada de Zona/Saída PGM

Se a Opcão 8 estiver ON (ATIVADA), o terminal "7/P" será uma saída.

Se a Opcão 8 estiver OFF (DESATIVADA), o terminal "Z/P" será uma entrada.

5. Quando finalizar, pressione [#] para sair.

Sons de Carrilhão de Porta

4 bips rápidos (som padrão)

Para trocar os sons de carrilhão de porta:

1. Insira [*][8][Código do Instalador]

uma saída PGM. Para trocar esta opcão:

Insira [*][8][Códiao do Instalador]

1. Insira [*][8][(Código do Instalador].

Ative ou desative a opcão pressionando [8].

Acesse a secão [6].

3. Acesse a Secão [8].

2. Insira [000] para acessar a programação do teclado.

uma das saídas PGM que podem ser programadas no painel.

2. Insira 000 para acessar a Programação do Teclado

4. Insira o número PGM de 2 díaitos (01 - 14).

Tonalidade "Bina-Bina"

Você pode programar cada tectado LCD5511 para emitir um som de carrilhão de porta auando zonas forem abertas e/ou fechadas. Como ajuste padrão, os teclados LCD5511 são programados para emitir sons de carrilhão de porta tanto nas aberturas como nos fechamentos de zonas. Para trocar os ajustes dos sons de carrilhão de porta na abertura/fechamento em cada teclado LCD5511:

Ícone AC (CA) (somente PC5020/PC1616/1832/1864)

O ícone AC (CA) indica que a alimentação CA está conectada ao painel principal. Você pode programar o LCD5511 para que seja desativado ou que pisque quando a alimentação AC (CA) não estiver presente.

Insira 10001 para acessar a Programação do Teclado. 3. Para selecionar a operação deseiada para o ícone AC, acesse a seção [6].

ON = O (cone AC pisca avando ocorrer perda de alimentação OFF = 0 ícone AC não será exibido auando ocorrer perda de alimentação. Quando finalizar, pressione [#] para sair.

O ícone Trouble será exibido auando ocorrer uma falha no sistema.

Advertência de Baixa Temperatura

I. Insira [*][8][Código do Instalador]

I. Insira [*][8][Códiao do Instalador].

dos ("HARĎWARF") que V. Exa. adquíriu.

LICÉNCA DO PROGRAMA

PROGRAMA instalado

onde o SOFTWARE vai ser utilizado.

4. Ative ou Desative a Opcão [4]:

Ícone Trouble (Falha)

3. Acesse a secão [7

La zona do teclado pode ser alternativamente programada para sogr uma advertência de baixa temperatura ao invés de uma entrada de zona física. Se programada, a zona irá acionar o alarme quando a temperatura atingir $6^{\circ}C(+/-2)$ e será recuperada quando a temperatura atingir $9^{\circ}C(+/-2)$

Insira 10001 para acessar a Programação do Teclado.

4. Habilite ou desabilite a advertência de baixa temperatura pressionando [8].

ON = Advertência de baixa temperatura habilitada

OFF = Advertência de baixa temperatura desabilitado

NOTA: Somente uma dentre 3 opcões pode ser selecionada para o terminal de entrada/saída (Zone (Zona), PGM ou Low Temperature (Baixa Temperatura).

IMPORTANTE LEIA COM ATENCÃO: O software DSC, adquirido com ou sem Produtos e Componentes, respeita leis de direitos de autor e é comprado com a aceitação dos seguintes termos de licenciamento:

O Contrato de Licença de Utilizador Final (CLUF) (End User License Agreement ("EULA")) é um acordo legal entre V. Exa. (empresa. indivíduo ou entidade que adquire o Software ou gualquer Hardware relacionado) e a Digital Security Controls, uma divisão da Tyco Safety Products Canada Ltd. ("DSC"), o fabricante dos sístemás de segurança integrados e o programador do software e guaisquer produtos ou componentes relaciona-

Se for suposto o software do produto DSC ("PROGRAMA" ou "SOFTWARE") vir acompanhado de HARD-WARE, e se verificar que NÃO vem acompanhado de novo HARDWARE, V. Exa, não poderá utilizar, copiar ou instalar o PROGRAMA. O PROGRAMA inclui o software, e poderá incluir meios associados, materiais impressos e documentação electrónica ou disponível "online".

Qualquer software fornecido com o PROGRAMA que esteja associado a um contrato de licenca de utilizador final em separado está licenciado a V. Exa. nos termos desse mesmo contrato de licenca.

Ao instalar, copiar, descarregar, armazenar, aceder, ou outro, utilizando o PROGRAMA, V.Exa. concorda incondicionalmente em respeitar os termos deste CLUF (EULA), mesmo que o CLUF (EULA) seia considerado como uma modificação de quaisquier acordos ou contratos prévios. Se V Exa, não concordar com os termos deste CLUF (EULA) a DSC não irá licenciar o PROGRAMA a V.Exa., e V. Exa. não terá direito à sua uti-

O PROGRAMA está protegido por leis de direitos de autor e tratados internacionais de direitos de autor, bem como por outros tratados e leis de propriedade intelectual. O PROGRAMA é licenciado, não vendido.

1. CONCESSÃO DA LICENCA. Este CLUF (EULA), concede a V.Exa. os seguintes direitos:

(a) Instalação e Uso do Software - Para cada licenca que V.Exa, adquire, apenas poderá ter uma cópia do

(b) Armazenamento/Uso em Rede - O PROGRAMA não pode ser instalado, acedido, apresentado, executado, partilhado ou utilizado de forma concomitante em ou a partir de diferentes computadores, incluindo estações de trabalho, terminais ou outros dispositivos electrónicos digitais ("Dispositivo"). Por outras palavras, se V.Exa. tem várias estações de trabalho, terá de adquirir uma lícença para cada estação de trabalho

(c) Cópia de Seguranca - V.Exa, poderá efectuar cópias de seguranca do PROGRAMA, mas poderá apenas ter uma cópia por cada licenca instalada numa determinada altura. V. Exa, apenas poderá utilizar a cópia de segurança para efeitos de arouivo. Excepto guando expressamente mencionado neste CLUF (EULA , V.Exa. não poderá efectuar cópias do PROGRAMA, incluindo os materiais impressos que acompanham o SOFT-

2. DESCRIÇÃO DE OUTROS DIREITOS E LIMITAÇÕES

(a) Limitações sobre Engenharia Inversa, Descompilação e Desmontagem - V. Exa. não poderá fazer engen-haria inversa, descompilação ou desmontagem do PROGRAMA, excepção feita à actividade cuja extensão é permitida por lei aplicável, sem oposição a esta limitação. V.Exa, não poderá efectuar alterações ou modificacões ao Software, sem a autorização escrita por parte de um responsável da DSC. V.Exa, não poderá

remover notas de propriedade, marcas ou etiquetas do Programa, V.Exa, ira instituir medidas responsáveis para que possa garantir a conformidade com os termos e condições deste CLUE (FULA)

(b) Separação de Componentes - O PROGRAMA é licenciado como um produto único. As partes que o constituem não podem ser separadas para utilização em mais do que uma unidade de HARDWARE .

(c) PRODUTO ÚNICO INTEGRADO - Se V.Exa, adquiriu este SOFTWARE com HARDWARE, então o PRO-GRAMA é licenciado com o HARDWARE como um produto único integrado. Neste caso, o PROGRAMA só pode ser utilizado com o HARDWARE, como determinado neste CLUF (EULA).

(d) Aluquer - V.Exa. não poderá alugar, ceder ou emprestar o PROGRAMA. V.Exa. não poderá disponibilizálo a outros ou colocá-lo num servidor ou página Web.

(e) Transferência do Programa - V.Exa, poderá transferir todos os seus direitos abrangidos por este CLUF (EULA) apenas como parte de uma venda ou transferência permanente do HARDWARE, desde que V.Exa. não figue com quaisquer cópias, transfira todo o PROGRAMA (incluindo todos os componentes, meios e materiais impressos, quaisquer upgrades e este CLUF (EULA)), desde que o receptor concorde com os termos deste CIUE (EUI A). Se o PROGRAMA for un uporade, qualquer transferência deverá incluir todas as versões anteriores do PROGRAMA

(f) Extinção - Sem preiuízo a guaisquer outros direitos, a DSC pode terminar este CLUF (EULA) se V.Exa, falhár no cumprimento dos termos e condições deste CLUF (EULA). Se tal acontecer, V.Exa. deverá destruir todas as cópias do PROGRAMA e todos os seus componentes

(g) Marcas Registadas - Este CLUF (EULA) não concede a V.Exa, guaisquer direitos em relação a guaisquer iárcas registadas ou de serviço da DSC ou seus fornecedores.

3. DIREITOS DE AUTOR

Todos os títulos e direitos de propriedade intelectual no e para o PROGRAMA (incluindo, mas não limitando. quaisquer imagens, fotografias e texto incorporado no PROGRAMA), os materiais impressos que o acompanham ou quaisquer cópias do PROGRAMA, são propriedade da DSC ou dos seus fornecedores. V.Exa, não poderá copiar os materiais impressos que acompanham o PROGRAMA. Todos os títulos e direitos de propriedade intelectual no e para o conteúdo que poderá vir a ser acedido através do uso do PROGRAMA são propriedade dos respectivos proprietários do conteúdo e poderão ser protegidos por direitos de autor aplicáveis ou outros tratados e leis de propriedade intelectual. Este CLUF (EULA) não confere a V.Exa. quaisquer direitos sobre o uso desses conteúdos. A DSC e os seus fornecedores reservam todos os direitos não expressos ao abrigo deste CLUF (EULA) . 4. RESTRICÕES À EXPORTAÇÃO

V Exa, assume que não exportará ou reexportará o PROGRAMA para qualquer país, individuo ou entidade sujeito a restricões de exportação Canadianas.

LEGISLAÇÃO APLIÇÃVEL: Este Acordo de Licenca de Software é regido pelas leis da Província de Ontário.

6 ABBITRAGEM

odos os conflitos emergentes da relação com este Acordo serão determinados por arbitragem final e mandatória ao abrigo do Arbitration Act. ficando as partes sujeitas à decisão arbitral. O local designado para a arbitragem será Toronto, no Canada, e a língua utilizada na arbitragem será o Inglês.

7. LIMÍTES DE GARANTÍA

a) ISENÇÃO DE GARANTIA I DSC FORNECE O SOFTWARE "TAL COMO ESTÁ" SEM GARANTIA. A DSC NÃO GARANTE QUE O SOFWARE IRÁ AO ENCONTRO DOS SEUS REQUISITOS OU QUE O FUNCIONAMENTO DO SOFTWARE SEJA ININTERRUPTO OUT IVRE DE ERROS

) ALTERAÇÕES AO AMBIENTE OPERATIVO

A DSC não se responsabiliza por problemas causados por alterações às características operativas do HARD-WARE, ou por problemas na interacção do PROGRAMA com SOFTWARE ou HARDWARE não produzido pela

(c) LIMITAÇÕES DE RESPONSABILIDADE: A GABANTIA REELECTE A ALOCAÇÃO DE RISCO

èm qualquer caso, se algum estatuto implicar garantias ou condicões não mencionados EW GUALQUER CASUM 2514 ALGUM 2514 ALGUM 2514 ALGUM 254 A SABILIDADÉ PARA DANOS CONSEQUENTES OU ACIDENTAIS, A LIMITAÇÃO ACIMA INDICADA PODERÁ NÃO SE APLICAR A V.EXA.

d) ISENÇÃO DE GARANTIAS ISTA GARANTIA CONTÉM A GARANTIA COMPLETA E DEVERÁ PREVALECER SOBRE TODA E QUALQUER garantia, expressa ou implicita (incluindo todas as garantias de comercialização ou adap-AÇÃO PARA UM DETERMINADO FIM.) E A TODAS AS OUTRAS OBRIGAÇÕES OU RESPONSABILIDADES POR PARTE DA DSC. A DSC NÃO DÁ QUAISQUER OUTRAS GARANTIAS, A DSC NÃO ASSUME NEM AUTORIZA QUALQUER OUTRA PESSOA A AGIR EM SEU NOME NA MODIFICAÇÃO DESTA GARANTIA, NEM PARA QUE POSSA ASSUMIR POR SI (DSC) QUALQUER OUTRA GARANTIA OU RESPONSABILIDADE RELACIONADA COM ESTE PROGRAMA

DIRFITOS EXCLUSIVOS E LIMITAÇÃO DE GARANTIA

M NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA SERÁ A DSC RESPONSABILIZADA POR OLIAISQUER DANOS ESPECIAIS, ACI-DENTAIS, CONSEQUENTES OU INDIRECTOS RESULTANTES DE FALHAS NA GARANTIA, FALHAS NO CON-TRATO, NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDADE OBJECTIVA, OLI QUAISOUER OUTRAS TEÓRIAS LEGAIS, TAIS DANOS INCLUÉM, MAS NÃO LIMITAM, PERDA DE LUCROS, PERDA DO PROGRAMA OU EQUIPAMENTO ASSO CIADO, CUSTO DE CAPITAL, CUSTOS COM EQUIPAMENTO DE SUBSTITUIÇÃO, INSTALAÇÕES OU SERVIÇOS TEMPO MORTO, TEMPO DE COMPRA, EXIGÊNCIAS DE TERCEIROS, INCLUINDO CLIÉNTES, E PREJÚZO SOBRE A PROPRIEDADE

ATENCÃO: A DSC recomenda que todo o sistema seja completamente testado numa base de regularidade. Contudo, e apesar da testagem frequente, e devido a, mas não limitando, comportamento criminoso ou falha eléctrica, é possível que este PROGRAMA possa não funcionar como é esperado.